

**FORMATO EUROPEO
PER IL CURRICULUM
VITAE**



INFORMAZIONI PERSONALI

Nome **GUZZETTA PAOLA**
Indirizzo [REDACTED]
Telefono [REDACTED]
Fax [REDACTED]
E-mail [REDACTED]
Nazionalità [REDACTED]
Data di nascita [REDACTED]

ESPERIENZA LAVORATIVA

- Date (da – a) **DA SETTEMBRE 2017 ALLA PRESENTE DATA INSEGNAMENTO: LINGUA E CIVILTÀ INGLESE**
• Nome e indirizzo del datore di lavoro Istituto Superiore Vilfredo Pareto
• Tipo di azienda o settore Istituto Professionale per i servizi per l'agricoltura e lo sviluppo rurale, Liceo delle Scienze Umane
• Tipo di impiego Docente inglese
• Principali mansioni e responsabilità Didattica, gestione della classe
- Date (da – a) **DA SETTEMBRE 2013 AD AGOSTO 2017 INSEGNAMENTO: INSEGNANTE SPECIALIZZATO (SOSTEGNO AD02)**
• Nome e indirizzo del datore di lavoro Istituto Superiore Vilfredo Pareto
• Tipo di azienda o settore Istituto Professionale per i servizi per l'agricoltura e lo sviluppo rurale
• Tipo di impiego Docente specializzato (sostegno) area umanistica
• Principali mansioni e responsabilità Docente specializzato nelle attività di sostegno alla classe
- Date (da – a) **DA SETTEMBRE 2012 A GIUGNO 2013 INSEGNAMENTO: INSEGNANTE SPECIALIZZATO (SOSTEGNO AD02)**
• Nome e indirizzo del datore di lavoro Istituto Superiore Vilfredo Pareto
• Tipo di azienda o settore Istituto Professionale per i servizi per l'agricoltura e lo sviluppo rurale
• Tipo di impiego Docente specializzato (sostegno) area umanistica
• Principali mansioni e responsabilità Docente specializzato nelle attività di sostegno alla classe
- Date (da – a) **DA SETTEMBRE 2011 A GIUGNO 2012 INSEGNAMENTO: INSEGNANTE SPECIALIZZATO (SOSTEGNO AD02)**
• Nome e indirizzo del datore di lavoro IP Enrico Falck, Via Leonardo Da Vinci, 1, 20093 Cologno Monzese MI
• Tipo di azienda o settore Istituto Professionale indirizzo Servizi Commerciali

- Tipo di impiego Docente specializzato (sostegno) area umanistica
 - Principali mansioni e responsabilità Docente specializzato nelle attività di sostegno alla classe
-
- **Date (da – a)** **DA OTTOBRE 2005 AD AGOSTO 2011 INSEGNAMENTO LINGUA E CIVILTÀ INGLESE E FRANCESE**
 - **Nome e indirizzo del datore di lavoro** Istituto salesiano Don Bosco Villa Ranchibile, via libertà 199, Palermo
 - **Tipo di azienda o settore** Liceo classico, scientifico ed economico
 - **Tipo di impiego** docente di lingua inglese e francese
 - **Principali mansioni e responsabilità** Insegnamento della lingua e letteratura inglese, business English, français pour les affaires; commissario interno esami di maturità
-
- **Date (da – a)** **DAL 07 FEBBRAIO 2005 AL 07 AGOSTO 2005 - CONTRATTO DI COLLABORAZIONE COORDINATA E CONTINUATIVA PER ADDETTI ALLO SPORTELLINO LINGUISTICO**
 - **Nome e indirizzo del datore di lavoro** Amministrazione di Piana degli Albanesi rappresentata dal Dr Pietro Manali responsabile della Direzione Attività e Beni culturali, Istruzione, Servizi informativi e Turismo
 - **Tipo di azienda o settore** Direzione Attività e Beni culturali, Istruzione, Servizi informativi e Turismo
 - **Tipo di impiego** Collaboratore
 - **Principali mansioni e responsabilità** Traduzioni italiano- arbërisht/ arbërisht- italiano, italiano- albanese/ albanese italiano; attività di promozione culturale e linguistica; progetto di animazione in lingua arbëreshe per bambini: rëfiejëm një pullare; interlocuzione con l'utenza.
-
- **Date (da – a)** **DA SETTEMBRE 2004 A LUGLIO 2005 INSEGNAMENTO: LINGUA E CIVILTÀ INGLESE**
 - **Nome e indirizzo del datore di lavoro** Collegio di Maria, discesa Brancato 2, Piana degli Albanesi
 - **Tipo di azienda o settore** Liceo socio-psico- pedagogico "P. G. Guzzetta"
 - **Tipo di impiego** Docente di lingua e civiltà inglese
 - **Principali mansioni e responsabilità** Insegnamento della lingua e letteratura inglese; commissario interno esami di maturità
-
- **Date (da – a)** **DA MARZO 2003 AD 07 AGOSTO 2004 - CONTRATTO DI COLLABORAZIONE COORDINATA E CONTINUATIVA PER IL PROGETTO "SITO WEB PER LA TUTELA DELLA MINORANZA LINGUISTICA ALBANESE DI SICILIA. CONTRIBUTO AGLI ORGANI DI STAMPA"**
 - **Nome e indirizzo del datore di lavoro** Facoltà di Scienze della Formazione, Università degli Studi di Palermo (coordinatore scientifico delegato prof. Matteo Mandalà)
 - **Tipo di azienda o settore** Facoltà di Scienze della Formazione, Università degli Studi di Palermo
 - **Tipo di impiego** Collaboratore
 - **Principali mansioni e responsabilità** Progetto corso multimediale di lingua arbëreshe
-
- **Date (da – a)** **DA SETTEMBRE 2003 A LUGLIO 2004 INSEGNAMENTO: LINGUA E CIVILTÀ INGLESE**
 - **Nome e indirizzo del datore di lavoro** Collegio di Maria, discesa Brancato 2, Piana degli Albanesi
 - **Tipo di azienda o settore** Liceo socio-psico- pedagogico "P. G. Guzzetta"
 - **Tipo di impiego** Docente di lingua e civiltà inglese (classi I -V)
 - **Principali mansioni e responsabilità** Insegnamento della lingua e letteratura inglese; commissario interno esami di maturità
-
- **Date (da – a)** **GIUGNO - LUGLIO 2003 – INCARICO DI DOCENZA**
 - **Nome e indirizzo del datore di lavoro** Solco S.R.L.
 - **Tipo di azienda o settore** Società di servizi per l'organizzazione del lavoro e la creazione dell'occupazione
 - **Tipo di impiego** Docente (Formazione- Modulo di inglese) nell'ambito del progetto "Cu.L.T" finanziato dal PON sviluppo per il mezzogiorno e dal Fondo Sociale Europeo
 - **Principali mansioni e responsabilità** Docente di lingua inglese (formazione per adulti)
-
- **Date (da – a)** **DA SETTEMBRE 2002 A LUGLIO 2003 INSEGNAMENTO: LINGUA E CIVILTÀ INGLESE**
 - **Nome e indirizzo del datore di lavoro** Collegio di Maria, discesa Brancato 2, Piana degli Albanesi

- Tipo di azienda o settore
- Tipo di impiego
- Principali mansioni e responsabilità

Liceo socio-psico- pedagogico "P. G. Guzzetta"
 Docente di lingua e civiltà inglese (classi I -V)
 Insegnamento della lingua e letteratura inglese; commissario interno esami di maturità

ISTRUZIONE E FORMAZIONE

- Date (da – a) **13 ottobre 2023 "CHAMPIONING CREATIVITY: CURIOSITY AND WONDER IN THE ELT CLASSROOM"**
 INTERNATIONAL HOUSE, MILANO
 New trends in teaching English, AI in the classroom, assessment, how to raise students' curiosity
 Attestato di frequenza
- Nome e tipo di istituto di istruzione o formazione **25 novembre 2022 CAMBRIDGE DAY MILAN**
 CAMBRIDGE, MILANO
 Tematiche pedagogiche, preparazione alle certificazioni, nuove tecnologie
 Attestato di frequenza
- Principali materie / abilità professionali oggetto dello studio
 • Qualifica conseguita
- Date (da – a) **19 marzo 2021 FORMAZIONE "TRENDS AND INNOVATIONS IN ENGLISH LANGUAGE TEACHING IN UPPER SECONDARY SCHOOL "**
 Pearson Publishing, online course
 Metodi innovativi nell'insegnamento della lingua inglese nella scuola superiore
 Attestato di frequenza
- Nome e tipo di istituto di istruzione o formazione
 • Principali materie / abilità professionali oggetto dello studio
 • Qualifica conseguita
- Date (da – a) **2019-2020 FORMAZIONE "LA VALUTAZIONE DELLE COMPETENZE"**
 IIS PARETO tenuto dalla dott.ssa Silvia Negri Università degli Studi di Milano
 Pedagogia, valutazione delle competenze e Uda
 Attestato di frequenza
- Nome e tipo di istituto di istruzione o formazione
 • Principali materie / abilità professionali oggetto dello studio
 • Qualifica conseguita
- Date (da – a) **2018-2019 FORMAZIONE "COSTRUIRE UNITA' DI APPRENDIMENTO PER COMPETENZE"**
 IIS PARETO tenuto dalla dott.ssa Silvia Negri Università degli Studi di Milano
 Pedagogia, didattica per competenze, progettazione unità di apprendimento
 Attestato di frequenza
- Nome e tipo di istituto di istruzione o formazione
 • Principali materie / abilità professionali oggetto dello studio
 • Qualifica conseguita
- Date (da – a) **2013-2014 CORSO DI PERFEZIONAMENTO "L'INTERVENTO DIDATTICO IN ALUNNI CON BISOGNI EDUCATIVI SPECIALI"**
 Università Europea di Roma
 Pedagogia sociale e interculturale, didattica speciale, DSA
- Nome e tipo di istituto di istruzione o formazione
 • Principali materie / abilità professionali oggetto dello studio
 • Qualifica conseguita

- professionali oggetto dello studio
 - Qualifica conseguita
 - Date (da – a)
 - Nome e tipo di istituto di istruzione o formazione
 - Principali materie / abilità professionali oggetto dello studio
 - Qualifica conseguita
 - Date (da – a)
 - Nome e tipo di istituto di istruzione o formazione
 - Principali materie / abilità professionali oggetto dello studio
 - Qualifica conseguita
 - Date (da – a)
 - Nome e tipo di istituto di istruzione o formazione
 - Principali materie / abilità professionali oggetto dello studio
 - Qualifica conseguita
 - Date (da – a)
 - Nome e tipo di istituto di istruzione o formazione
 - Principali materie / abilità professionali oggetto dello studio
 - Qualifica conseguita
 - Date (da – a)
 - Nome e tipo di istituto di istruzione o formazione
 - Principali materie / abilità professionali oggetto dello studio
 - Qualifica conseguita
 - Date (da – a)
 - Nome e tipo di istituto di istruzione o formazione
 - Principali materie / abilità professionali oggetto dello studio
 - Qualifica conseguita
 - Date (da – a)
 - Nome e tipo di istituto di istruzione o formazione
 - Principali materie / abilità professionali oggetto dello studio
 - Qualifica conseguita
 - Date (da – a)
 - Nome e tipo di istituto di istruzione o formazione
 - Principali materie / abilità professionali oggetto dello studio
 - Qualifica conseguita
- Diploma di Master
- 2011-2012 MASTER DI I LIVELLO IN VALUTAZIONE DEGLI APPRENDIMENTI**
Università degli Studi di Roma Tre, Direttore del corso Prof. Benedetto Vertecchi.
- La docimologia, valutazione in classe, valutazione formativa e sommativa, rubriche valutative, sistema nazionale di valutazione
Diploma di Master
- 20 gennaio - 20 marzo 2009 ATTIVITA' FORMATIVA GESTIONE DELLA CLASSE**
Centro Nazionale Opere Salesiane – Formazione e Aggiornamento Professionale
- Gestione della classe: metodologie e strumenti per la gestione della classe, progetto di gestione di classe, approfondimento delle tecniche di gestione con **Mario Comoglio**
Attestato di partecipazione
- Febbraio 2009**
Università degli Studi di Roma Tre
- Master in Educazione Interculturale
- Diploma di Master
- 26 settembre 2008**
Oxford University Press presso Liceo scientifico G. Galilei
- L'uso della lavagna interattiva
NLP (Neurolinguistic Programming) with **Mario Rinvoluceri**
Attestato di frequenza
- Giugno 2008- settembre 2008**
Liceo classico Vittorio Emanuele I, PON: Activating literature in the classroom with **Mario Rinvoluceri**
Insegnare la letteratura nella scuola di oggi: perché, come, metodi, strategie, strumenti
Attestato di frequenza
- 23 ottobre 2008**
Associazione Intercultura
- Corso di aggiornamento per tutor nell'ambito del progetto Intercultura
Attestato di frequenza
- 15 gennaio 2008**
CIDI Palermo (centro di iniziativa democratica degli insegnanti)
- Saldare debiti e carenze: chi, come, quando?
Attestato di partecipazione
- 18-19-20 Ottobre 2007 SEMINARIO NAZIONALE- INSEGNARE E APPRENDERE LE LINGUE IN UN MONDO CHE CAMBIA**
Lend Bologna (Lingua e nuova didattica; soggetto qualificato MIUR per le attività di formazione

<ul style="list-style-type: none"> o formazione • Principali materie / abilità professionali oggetto dello studio 	<p>per il personale della scuola)</p> <p>Apprendimento della lingua italiana come lingua seconda; interculturalità negli atti comunicativi; diversità linguistica e inclusione; internet e l'apprendimento linguistico; insegnare e imparare con WEB.2; cooperative learning; CLIL nelle scuole europee; dalla valutazione tradizionale alla valutazione autentica.</p>
<ul style="list-style-type: none"> • Date (da – a) • Nome e tipo di istituto di istruzione o formazione • Principali materie / abilità professionali oggetto dello studio • Qualifica conseguita 	<p>Da 20/07/2006 a 16/09/2006 ADEGUAMENTO DEI PROCESSI DI VALUTAZIONE</p> <p>CNOS FAP Regione Sicilia (Centro Nazionale Opere Salesiane-Formazione aggiornamento professionale)</p> <p>Adeguamento dei processi di valutazione</p> <p>Attestato di frequenza</p>
<ul style="list-style-type: none"> • Date (da – a) • Nome e tipo di istituto di istruzione o formazione • Principali materie / abilità professionali oggetto dello studio • Qualifica conseguita • Livello nella classificazione nazionale (se pertinente) 	<p>2005- 2006 CORSO DI SPECIALIZZAZIONE PER LE ATTIVITÀ DI SOSTEGNO</p> <p>Scuola Interuniversitaria siciliana di specializzazione per l'insegnamento Secondario</p> <p>Area relativa alle scienze dell'educazione, area relativa alla didattica speciale, didattica dell'integrazione, linee guida normativa italiana in materia di handicap, area relativa al tirocinio</p> <p>Diploma di Specializzazione per le attività di sostegno, abilitante all'insegnamento per la classe AD02</p> <p>30/30 – trenta/trentesimi</p>
<ul style="list-style-type: none"> • Date (da – a) • Nome e tipo di istituto di istruzione o formazione • Principali materie / abilità professionali oggetto dello studio • Qualifica conseguita • Livello nella classificazione nazionale (se pertinente) 	<p>2003- 2005 CORSO DI SPECIALIZZAZIONE PER L'INSEGNAMENTO SECONDARIO SISIS</p> <p>Scuola Interuniversitaria siciliana di specializzazione per l'insegnamento Secondario</p> <p>Area relativa alle scienze dell'educazione, area relativa alla didattica della disciplina, area storica-epistemologica, area relativa al tirocinio</p> <p>Diploma di Specializzazione abilitante all'insegnamento per la classe A045 Lingua straniera-A046 Lingua e Civiltà Straniera (inglese)</p> <p>80/80 – ottanta/ ottantesimi</p>
<ul style="list-style-type: none"> • Date (da – a) • Nome e tipo di istituto di istruzione o formazione • Principali materie / abilità professionali oggetto dello studio • Qualifica conseguita • Livello nella classificazione nazionale (se pertinente) 	<p>19 Luglio 2002 LAUREA IN LINGUE E LETTERATURE STRANIERE – INDIRIZZO STORICO-CULTURALE</p> <p>Facoltà di Lettere e Filosofia, Università degli Studi di Palermo</p> <p>Lingue e letterature straniere (francese, inglese, albanese), area linguistica, storica , antropologica. Tesi di laurea sperimentale: 1 parte-Corso multimediale di lingua albanese e inglese; 2 parte- internet e le minoranze etniche e linguistiche</p> <p>Laurea in lingue e letterature straniere</p> <p>110/110 con lode – centodieci su centodieci con lode</p>
<ul style="list-style-type: none"> • Date (da – a) • Nome e tipo di istituto di istruzione o formazione • Qualifica conseguita • Livello nella classificazione nazionale (se pertinente) 	<p>1991 – 1996 Scuola Secondaria Superiore</p> <p>Liceo linguistico "A. Vivaldi"</p> <p>Maturità linguistica</p> <p>58/60 – cinquantotto / sessantesimi</p>

CAPACITÀ E COMPETENZE

PERSONALI

Acquisite nel corso della vita e della carriera ma non necessariamente riconosciute da certificati e diplomi ufficiali.

PRIMA LINGUA

Italiano; arbërisht (lingua minoritaria degli albanesi d'Italia)

ALTRE LINGUE

- Capacità di lettura
- Capacità di scrittura
- Capacità di espressione orale

INGLESE

eccellente
eccellente
eccellente

- Capacità di lettura
- Capacità di scrittura
- Capacità di espressione orale

FRANCESE

eccellente
eccellente
eccellente

- Capacità di lettura
- Capacità di scrittura
- Capacità di espressione orale

ALBANESE

buono
buono
buono

CAPACITÀ E COMPETENZE

RELAZIONALI

Vivere e lavorare con altre persone, in ambiente multiculturale, occupando posti in cui la comunicazione è importante e in situazioni in cui è essenziale lavorare in squadra (ad es. cultura e sport), ecc.

PIÙ CHE BUONE CAPACITÀ DI SOLUZIONE DEI PROBLEMI, CAPACITÀ RELAZIONALI, CAPACITÀ DI LAVORARE IN GRUPPO ACQUISITE NELL'AMBITO DI ESPERIENZE MULTICULTURALI QUALI IL PROGETTO "ERASMUS" E "COMENIUS", NELL'AMBITO DEL PROGETTO "SITO WEB PER LA TUTELA DELLA MINORANZA LINGUISTICA ALBANESE DI SICILIA. CONTRIBUTO AGLI ORGANI DI STAMPA," NONCHÉ IN ATTIVITÀ DI VOLONTARIATO (SCOUTISMO; COLONIE ESTIVE PER BAMBINI) E IN ATTIVITÀ LAVORATIVE QUALI: PARTECIPAZIONE A COMMISSIONE DIDATTICA, COMMISSIONE PROMOZIONE DELLA SALUTE, COMMISSIONE ACCOGLIENZA.

CAPACITÀ E COMPETENZE

ORGANIZZATIVE

Ad es. coordinamento e amministrazione di persone, progetti, bilanci; sul posto di lavoro, in attività di volontariato (ad es. cultura e sport), a casa, ecc.

PIÙ CHE BUONA CAPACITÀ ORGANIZZATIVA MATURATA NELL'AMBITO DI ATTIVITÀ DI VOLONTARIATO (SCOUTISMO; COLONIE ESTIVE PER BAMBINI) E NELL'ESPERIENZA DELLA MATERNITÀ; NELL'AMBITO DI ATTIVITÀ LAVORATIVE QUALI: COORDINAMENTO DI MATERIA; ORGANIZZAZIONE DI CORSI PER CERTIFICAZIONI CAMBRIDGE RIVOLTI A STUDENTI E DOCENTI SIA CON RISORSE INTERNE CHE IN COLLABORAZIONE CON ENTI ESTERNI, ORGANIZZAZIONE ESAMI CAMBRIDGE FOR SCHOOLS PRESSO L'ISTITUTO DI APPARTENENZA IN COLLABORAZIONE CON INTERNATIONAL HOUSE; ORGANIZZAZIONE DI CORSI DI RIMOTIVAZIONE ALLO STUDIO E RECUPERO IN COLLABORAZIONE CON L'ASSOCIAZIONE NONUNODIMENO.

CAPACITÀ E COMPETENZE

TECNICHE

Con computer, attrezzature specifiche, macchinari, ecc.

CONOSCENZE INFORMATICHE

SISTEMI OPERATIVI: MICROSOFT WINDOWS
MICROSOFT OFFICE: WORD, PUBLISHER, EXCEL, POWER POINT
INTERNET, POSTA ELETTRONICA

CAPACITÀ E COMPETENZE

ARTISTICHE

Musica, scrittura, disegno ecc.

CANTO, SCRITTURA (POESIE, ARTICOLI IN LINGUA ARBËRESHE), PRESENTAZIONE DI CONCERTI ED EVENTI, TEATRO

ALTRE CAPACITÀ E COMPETENZE

Competenze non precedentemente indicate.

PATENTE O PATENTI

Patente B

ULTERIORI INFORMAZIONI

Esperienze di formazione all'estero:

agosto 2011

Progetto Comenius: 2 WEEK COURSE FOR EUROPEAN TEACHERS OF ENGLISH AT SECONDARY LEVEL GLOUCESTER: SUNDAY 31 JULY-FRIDAY 12 AUGUST 2011 (LLP Programme)

Anno scolastico 2009-2010

Assistenza durante lo Stage linguistico in Inghilterra (Brighton) classi IV liceo scientifico e classico Don Bosco Ranchibile di Palermo

05 marzo- 05 aprile 2004 programma Socrates Comenius 2.1 Docente Europeo, formazione iniziale per futuri docenti di scuola secondaria presso la Regional University of Bodø, Norvegia

19-26 gennaio 2003 interprete italiano/inglese e collaboratrice per la Biblioteca del Comune di Piana degli Albanesi presso la "Det Kongelige Bibliotek" di Copenaghen nell'ambito del progetto "Brinjat" in collaborazione con la Provincia regionale di Palermo e la facoltà di Scienze della Formazione dell'Università di Palermo.

ottobre 1999- febbraio 2000 Progetto Erasmus presso la facoltà di Paris 7 Jussieu, dipartimento di science du langage

Altre esperienze

OTTOBRE 2006 partecipazione e presentazione dei propri componimenti in lingua arbëreshe alla manifestazione "OTTOBRE PIOVONO LIBRI: ALBANESI D'ITALIA E ALBANESI IN ITALIA, LA LETTERATURA PONTE DI DIALOGO INTERCULTURALE TRA ANTICHE E NUOVE IDENTITÀ".

SETTEMBRE 2004 secondo premio col racconto "zborë e ngrohtë", al concorso di poesia e narrativa in lingua arbëreshe "Premio Giorgio Kastriotë Skanderbeg" indetto dall'associazione "Vatra arbereshe".

2003-2005 collaborazione con la rivista arbëreshe on line "Mondo Albanese" diretta dal professore Giuseppe Schirò Di Maggio

PUBBLICAZIONI

2012 Raccolta di poesie nel volume "Profilo storico-antologico della letteratura degli Albanesi di Sicilia. Volume 3", collana Albanica, Pitti editore

2004 Articolo "A nord del nord. La minoranza Sami" in Biblos n. 28- rivista di informazione culturale e bibliografica della biblioteca di Piana degli Albanesi